

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. május 18. napján
megtartott üléséről**

DUNAEGYHÁZA KÖZSÉG SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. május 18. napján /csütörtök/ 13:30 órakor megtartott üléséről.

Az ülés helye: Dunaegyháza Községháza tanácskozó terme.

Jelen vannak: **Tóth Gusztávné elnök,**
Bertáné Vanó Valéria képviselő,
Pásztorné Varga Rozália képviselő,
Kollárné Kara Éva képviselő,
Reichertné Raffai Brigitta képviselő,

Szilágyi István polgármester,
Storchné Somogyi Eszter jegyző,
Szabóné Belány Bianka jegyzőkönyvvezető.

Elfogadott határozatok:

23/2023. (V.18.) Szlov. Nemz. Önk. hat. Napirendi pontok elfogadása

24/2023. (V.18.) Szlov. Nemz. Önk. hat. Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

25/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat. 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadása

26/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat. 2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadása

27/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat. Pünkösddőlő délelőtt megszervezése

28/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat. Könyvkiadáshoz való csatlakozás

Tóth Gusztávné elnök

Szlovák, majd magyar nyelven köszönti a képviselőket, a megjelenteket, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel a megválasztott 5 fő képviselőből 5 fő jelen van.

A jegyzőkönyv vezetésével Szabóné Belány Biankát bízta meg.

Megkérdezi, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

23/2023. (V.18.) Szlov. Nemz. Önk. hat.

Napirendi pontok elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 5 igen szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő napirendet.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

N A P I R E N D :

- 1./ Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

- 2./ 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

- 3./ 2023. évi költségvetés I. számú módosítása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

- 4./ A Szlovák Önkormányzat által május 28-án tartandó Pünkösdi tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

- 5./ Egyebek

1./ N a p i r e n d :

Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

Előadó: **Tóth Gusztávné**
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy a május 13-án megtartott Szlovák Est jól sikerült. Megköszöni a testületi tagok segítségét, a fellépők színvonalas szereplését, illetve a nézők részvételét.

Tájékoztatja a testületet, hogy a művelődési ház energetikai korszerűsítésére be lett nyújtva a pályázat.

Megkérdezi, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

24/2023. (V.18.) Szlov. Nemz. Önk. hat.

Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 5 igen szavazattal elfogadta, az elnök beszámolóját az előző testületi ülés óta eltelt időszakról.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2./ N a p i r e n d :

2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Ismerteti az írásban kiadott előterjesztést.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

25/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat.

2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

1	Előirányzat	Kiem. eir.	KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Tény
2	I.		Működési kiadások	2 120 088	4 174 415	3 155 244
3		1	Személyi juttatások	300 000	518 012	518 012
4		2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	99 000	117 000	117 000

5		3		Dologi kiadások	871 088	2 239 403	1 220 232
6		4		Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0	0
7		5		Egyéb működési célú kiadások	850 000	1 300 000	1 300 000
8	II.			Felhalmozási kiadások	250 000	250 000	33 000
9		6		Beruházások	250 000	250 000	33 000
10		7		Felújítások	0	0	0
11		8		Egyéb felhalmozási célú kiadások			
12	A			Költségvetési kiadások összesen (I+II)	2 370 088	4 424 415	3 188 244
13	III.			Finanszírozási kiadások	0	0	0
14		9		Finanszírozási kiadások	0	0	0
15			9.1	Hitel -, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0
16			9.1.1	Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú kötvénybeváltás kiadása			
17			9.1.2	Működési célú hitel törlesztése és működési célú kötvénybeváltás kiadása			
18			9.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése			
19		9.2		Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0
20			9.2.1	Felhalmozási célú kiadások			
21			9.2.2	Működési célú kiadások			
22				Tárgyévi kiadások (I.+II.+III.)	2 370 088	4 424 415	3 188 244

22		nyzat	Csop.	Kiem. eir.		BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Tény
23	I.					Működési bevételek	1 044 500	3 098 827	3 098 827
24				1		Működési célú támogatások államháztartáson	1 040 000	3 072 352	3 072 352

				belülről			
25		3		Közhatalmi bevételek	0	0	0
26		4		Működési bevételek	4 500	26 475	26 475
27		6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0
28	II.			Felhalmozási bevételek	0	0	0
29		2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
30		5		Felhalmozási bevételek			
31		7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
32	B			Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 044 500	3 098 827	3 098 827
33				KÖLTSÉGVETÉSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A I. - B I.)	1 075 588	1 075 588	56 417
34				KÖLTSÉGVETÉSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A II. - B II.)	250 000	250 000	33 000
35	III.			Finanszírozási bevételek	1 325 588	1 325 588	1 325 588
36		8		Finanszírozási bevételek	1 325 588	1 325 588	1 325 588
37			8.1.	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről			
38			8.1.1	Felhalmozási célú hitel felvétele			
39			8.1.2	Működési célú hitel felvétel			
40			8.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
41			8.2	Belföldi értékpapírok bevételei			
42			8.2.1	Forgatási célú			
43			8.2.2	Befektetési célú			
44			8.3	Maradvány igénybevétele	1 325 588	1 325 588	1 325 588

45				8.3.1	Felhalmozási célú	0	0	0
46				8.3.2	Működési célú	1 325 588	1 325 588	1 325 588
47					Tárgyévi bevételek (I.+II.+III.)	2 370 088	4 424 415	4 424 415

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

3./ Napirend:

2023. évi költségvetés I. számú módosítása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Ismerteti az írásban kiadott előterjesztést.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

26/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat.

2023. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2023. évi költségvetés I. számú módosítását az alábbiak szerint:

1	Előirányzat	Kiem. eir.	KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Mód.ei.1	Mód.ei.2	Mód.ei.3
2	I.		Működési kiadások	2 086 171	2 113 603	0	0
3		1	Személyi juttatások	300 000	300 000		
4		2	Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzáj. adó	99 000	99 000		
5		3	Dologi kiadások	887 171	914 603		
6		4	Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0		
7		5	Egyéb működési célú kiadások	800 000	800 000		
8	II.		Felhalmozási kiadások	200 000	200 000	0	0

9			6		Beruházások	200 000	200 000		
10			7		Felújítások				
11			8		Egyéb felhalmozási célú kiadások				
12	A				Költségvetési kiadások összesen (I+II)	2 286 171	2 313 603	0	0
13		III.			Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
14			9		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
15			9.1		Hitel -, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0
16				9.1.1	Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú kötvénybeváltás kiadása				
17				9.1.2	Működési célú hitel törlesztése és működési célú kötvénybeváltás kiadása				
18				9.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése				
19			9.2		Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0
20				9.2.1	Felhalmozási célú kiadások				
21				9.2.2	Működési célú kiadások	0	0	0	0
22					Tárgyévi kiadások (I.+II.+III.)	2 286 171	2 313 603	0	0

22	nyzat	Csop.	Kieir.	elir.	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Mód.ei.1	Mód.ei.2	Mód.ei.3
23	I.				Működési bevételek	1 050 000	1 077 432	0	0
24			1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000		
25			3		Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
26			4		Működési bevételek	10 000	37 432	0	0
27			6		Működési célú átvett	0	0	0	0

				pénzeszközök				
28	II.			Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
29		2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
30		5		Felhalmozási bevételek				
31		7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	B			Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 050 000	1 077 432	0	0
33				KÖLTSÉGVETÉSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A I. - B I.)	1 036 171	1 036 171	0	0
34				KÖLTSÉGVETÉSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A II. - B II.)	200 000	200 000	0	0
35	III.			Finanszírozási bevételek	1 236 171	1 236 171	0	0
36		8		Finanszírozási bevételek	1 236 171	1 236 171	0	0
37			8.1.	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről				
38			8.1.1	Felhalmozási célú hitel felvétele				
39			8.1.2	Működési célú hitel felvétel				
40			8.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések				
41		8.2		Belföldi értékpapírok bevételei				
42			8.2.1	Forgatási célú				
43			8.2.2	Befektetési célú				
44		8.3		Maradvány igénybevétele	1 236 171	1 236 171	0	0
45			8.3.1	Felhalmozási célú	0	0	0	0
46			8.3.2	Működési célú	1 236 171	1 236 171		
47				Tárgyévi bevételek (I.+II.+III.)	2 286 171	2 313 603	0	0

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

4./ N a p i r e n d :

A Szlovák Önkormányzat által május 28-án tartandó Pünkösöd tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Véleménye szerint, ahogy tavaly, idén is 15 kg lisztből süssenek lángost. Megkéri a testületi tagokat, hogy segítsenek a vendéglátásnál, illetve, hogy előtte szerda délután segítsenek a takarításban. Vasárnap 10 órakor kezdődik az istentisztelet az evangélikus templomban, utána műsort ad a Slnecnice Táncegyüttes és a Jasná Jesen Nyugdijas Dalkör.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

27/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat.

Pünkösödölő délelőtt megszervezése

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 5 igen szavazattal úgy dönt, hogy a 2023. évi költségvetés terhére megszervezi a Pünkösödölő délelőttöt.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

5./ N a p i r e n d :

Egyebek

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

5/I. Tájékoztatás ellenőrzésről

Tóth Gusztávné elnök

Tájékoztatja a testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. ellenőrzést folytat a működési és feladatalapú támogatásokkal kapcsolatban, így dokumentumokat kérnek beküldésre, melyeket folyamatosan küldünk.

5/II. Könyvkiadás

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy a napokban felkereste a Nemzeti Értékek Könyvkiadó vezetője és szerkesztője, hogy egy albumot szeretnének kiadni „Mi tótok. Történetek magyarországi szlovákokról” címmel. Ebben szerepelne minden magyarországi szlovák település, mely csatlakozni kíván. A német nemzetiségiéknél már elkészült és nagy sikert aratott. Ehhez hozzájárulásukat adták: Hollerné Racskó Erzsébet az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke és Paulik Antal a szlovák nemzetiségi szószóló. Már több település csatlakozott. Javasolja a csatlakozást, nagyon impozáns és hiánypótló kiadvány. Természetesen van anyagi vonzata, a kisebb községek 150 ezer forinttal járulnak hozzá. Így kapunk 2 tiszteletpéldányt és további kedvezményes példányokat lehet rendelni 10 ezer forintért. Javasolja a csatlakozást, melyhez megállapodást kell kötni még májusban.

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

28/2023. (V.18.) sz. Szlov. Önk. hat.

Könyvkiadáshoz való csatlakozás

H a t á r o z a t

1./ Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 5 igen szavazattal úgy dönt, hogy a Nemzeti Értékek Könyvkiadó „Mi tótok. Történetek magyarországi szlovákokról/My, Slovaci” című könyv kiadásához csatlakozik. A 2023. évi költségvetés terhére 150.000.-Ft-tal támogatja a könyv megjelenését.

2./ A testület megbízza az elnököt a megállapodás megkötésével.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Megkérdezi, hogy az egyéb ügyek keretében van-e még valakinek kérdése, hozzászólása.

Szilágyi István polgármester

Tájékoztatja a képviselőket, hogy az önkormányzat által benyújtott mini bölcsőde pályázatot elutasították forráshiányra hivatkozva. Elmondja, hogy Dr. Szabó Hajnalka helyett tartós helyettesítésben Dr. Junger Tibor lesz június 13-tól, Poros Mónika asszisztenssel.

A Szlovák Est után levél formájában jelentkezett a Miskei Önkormányzat, hogy további együttműködés reményében szeretné felvenni a kapcsolatot a Szlovák Önkormányzattal.

Tóth Gusztávné elnök

Köszöni a polgármester tájékoztatását. Megkérdezi, hogy az egyéb ügyek keretében van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megköszöni a részvételt és bezárja az ülést.

Kmft.

Tóth Gusztávné
Tóth Gusztávné
elnök



Reichertné Raffai Brigitta
Reichertné Raffai Brigitta
jkv.hitelesítő

